

© International Baccalaureate Organization 2022

All rights reserved. No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without the prior written permission from the IB. Additionally, the license tied with this product prohibits use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, whether fee-covered or not, is prohibited and is a criminal offense.

More information on how to request written permission in the form of a license can be obtained from <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organisation du Baccalauréat International 2022

Tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite préalable de l'IB. De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, moyennant paiement ou non, est interdite et constitue une infraction pénale.

Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour obtenir une autorisation écrite sous la forme d'une licence, rendez-vous à l'adresse <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organización del Bachillerato Internacional, 2022

Todos los derechos reservados. No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin la previa autorización por escrito del IB. Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales—, ya sea incluido en tasas o no, está prohibido y constituye un delito.

En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una autorización por escrito en forma de licencia: <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

Spanish ab initio – Standard level – Paper 2 – Reading comprehension
Espagnol ab initio – Niveau moyen – Épreuve 2 – Compréhension écrite
Español ab initio – Nivel Medio – Prueba 2 – Comprensión de lectura

Tuesday 1 November 2022 (afternoon)

Mardi 1 novembre 2022 (après-midi)

Martes 1 de noviembre de 2022 (tarde)

1 h

Text booklet – Instructions to candidates

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet accompanies paper 2 reading comprehension.

Livret de textes – Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret accompagne la partie de l'épreuve 2 portant sur la compréhension écrite.

Cuadernillo de textos – Instrucciones para los alumnos

- No abra este cuadernillo hasta que se lo autoricen.
- Este cuadernillo acompaña a la parte de comprensión de lectura de la prueba 2.

Texto A

Chichicastenango: un colorido mercado indígena



Chichicastenango es una población del departamento de Quiché, en Guatemala. Es famosa especialmente por su mercado. Es uno de los más grandes y coloridos de toda Centroamérica.

El mercado de Chichicastenango se celebra los jueves y los domingos. Se monta en la plaza principal de la población y allí llegan numerosos turistas. Los visitantes se mezclan con la gente
5 del lugar, vestida de forma elegante con trajes tradicionales muy coloridos.

En este mercado se puede encontrar una gran variedad de productos. Aunque, sin duda, destacan aquellos objetos de elaboración artesanal¹, como son los instrumentos musicales, los muebles de madera, las carteras, las canastas, las hamacas, los sombreros o la ropa.

Después de las telas, uno de los objetos más comunes son las máscaras mayas de madera.
10 Sin duda, un bonito recuerdo que muchos visitantes compran.

También hay puestos de frutas y verduras. Son los que más actividad local tienen y están situados, en su mayoría, en el patio interior de un colegio. Además, se venden animales domésticos (desde gallinas hasta perros, pasando por conejos) y hay lugares en los que comer, aunque es difícil encontrar sitio para sentarse.

15 Los comerciantes proceden de diversas localidades de la zona. Muchos de ellos llegan la noche anterior al día en el que se celebra el mercado y duermen al aire libre para montar su tienda a primera hora de la mañana. Suelen ir con sus productos desde la meseta², a unos cuantos kilómetros de distancia.

¹ artesanal: hecho a mano con técnicas tradicionales

² meseta: terreno extenso situado a considerable altura sobre el nivel del mar

Texto B

Beneficios de hacer ecoturismo

5 Practicar turismo ecológico o ecoturismo puede ofrecer grandes beneficios a las comunidades de la zona, ya que uno de sus objetivos principales es promover viajes responsables que conciencien a los turistas de la importancia del cuidado del medio ambiente.



Estos son los beneficios si practicas ecoturismo:

- **Ayuda a la preservación natural y cultural del lugar**

10 El dinero del turismo alternativo se destina a la conservación del área; así contribuyes directamente a la preservación del patrimonio natural y cultural del lugar que visitas.

- **Tiene un mínimo impacto sobre el medio ambiente**

15 Gracias a un cuidadoso uso de la zona, se conservan los recursos naturales y su diversidad biológica. Sigue paso a paso las indicaciones de los guías turísticos y piensa en las consecuencias de lo que hagas dentro del área protegida o parque ecoturístico.

- **Aporta grandes beneficios a nivel físico y mental**

20 El contacto con la naturaleza y la aventura prometen una experiencia positiva, relajante y emocionante para todos. Es el mejor pretexto para desconectarse de la ciudad y recargarse de energía positiva y natural. ¡Atrévete a hacer cosas emocionantes, visitar nuevos lugares e incluso hacer algún deporte extremo!

- **Emplea y beneficia a las comunidades locales**

25 Apoyas la participación local y aumentas los ingresos de negocios en la zona, así que los locales agradecerán tu consumo.

- **Permite el consumo de productos naturales de excelente calidad**

Probarás deliciosos platillos típicos de la región y su variada selección de productos naturales, como frutas y verduras exóticas cultivadas en las mismas tierras, y mucho más.

- **Promueve una vida sana**

30 Después de una experiencia como esta, los visitantes se llevan a sus países nuevas ideas que compartirán y pondrán en práctica en su vida diaria, influyendo en su propio entorno.

35 No olvides utilizar calzado especializado, como botas de montaña, ya que en muchas ocasiones atravesarás zonas húmedas y pisarás rocas. También te recomendamos llevar una gorra que te proteja del sol y sea resistente al agua.

¡Suerte en tu aventura!

Texto C

Entrevista a Pau Gasol, jugador de baloncesto profesional

Pau consigue mantener el equilibrio a 2,13 metros de altura con la ayuda de la meditación y la fe en que una actitud positiva anota más puntos que un triple.



¿Qué te mantiene motivado y concentrado?

- 5 Diferentes cosas, pero sobre todo el equilibrio. Intento buscar mis momentos de tranquilidad cuando puedo cargar las pilas, desconectar un poquito de todo y disminuir la velocidad.

¿Cómo encuentras esos momentos para ti en medio de la locura de la NBA? (de la temporada)

10

Me gusta mucho estar en mi casa y leer un buen libro antes de dormir para desconectar. También medito porque me ayuda a controlar mis pensamientos y reducir el estrés.

¿De dónde sacas el tiempo para la meditación en tu día?

15

Medito por la mañana o después de la siesta, antes del partido. Me ayuda a estar concentrado. Empecé a hacerlo hace unos seis años y, a partir de ahí, profundicé.

¿Cómo es una jornada de partido?

Medito por la mañana y voy al entrenamiento. Suelo prepararme yo mismo la comida antes del partido con pasta y con pollo. Duermo una siestecita, de una hora o una hora y media como máximo, y a jugar. Sigo una rutina porque me ayuda a tener constancia.

¿Cuál es el secreto para mantener siempre esa sonrisa con todos los que te rodean?

20

Soy una persona que intenta ser una buena influencia para los demás. Toda la positividad que transmitamos tiene un efecto dominó sobre los que están cerca de nosotros. Trato de mandar esa energía al mundo y que eso produzca más positividad y más alegría.

[– 34 –]

Ante todo, me sirve de relajación. Me da paz y me serena muchísimo. Para mí, es un momento mágico en el que consigo desconectar de todo y disfruto de la música y del espectáculo.

25

[– 35 –]

¡Sin ninguna duda! Cualquier persona se siente mucho mejor si hace un poco de ejercicio físico y lleva una buena alimentación. Una vida equilibrada requiere también cuidar la mente y no solo el cuerpo.

30

[– 36 –]

A mí, lo que me funciona es tratar de tener siempre una actitud positiva ante la vida. Hay que levantarse cada mañana de la cama con la predisposición a hacer las cosas lo mejor posible.

Advertencia:

Los contenidos usados en las evaluaciones del IB provienen de fuentes externas auténticas. Las opiniones expresadas en ellos pertenecen a sus autores y/o editores, y no reflejan necesariamente las del IB.

Referencias:

- Texto A** DEZALB, 2015. *Guatemala Chichicastenango Mercado*. [imagen en línea] Disponible en: <https://pixabay.com/es/photos/guatemala-chichicastenango-mercado-1037193/> [Consulta: 17 de noviembre de 2021].
- Hernández, P., 2019. *Chichicastenango: un colorido mercado indígena*. [en línea] Disponible en: <https://miviaje.com/chichicastenango-colorido-mercado-indigena/> [Consulta: 15 de julio de 2021]. Material original adaptado.
- Texto B** Nentori, 2012. Senderismo en la cima más alta en Kosova – Gjeravica. [imagen en línea] Disponible en: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Hiking_at_highest_peak_in_Kosova_-_Gjeravica.JPG [Consulta: 15 de julio de 2021].
- 5.11 Tactical, 2019. *Beneficios de hacer Ecoturismo*. [en línea] Disponible en: <https://csitactical.store/beneficios-de-hacer-ecoturismo/> [Consulta: 16 de julio de 2021]. Material original adaptado.
- Texto C** Johnson, C., 2011. *Pau Gasol 2011 – 02*. [imagen en línea] Disponible en: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Pau_Gasol_2011_-_02.jpg [Consulta: 10 de agosto de 2021].
- Alonso, T.S., 2015. *Pau Gasol: ‘Las excusas te conducen al fracaso’*. [en línea] Disponible en: <https://www.elmundo.es/vida-sana/mente/2015/12/25/567aa791e2704e304c8b45d5.html> [Consulta: 15 de julio de 2021]. Material original adaptado.